



HỘI GIA ĐÌNH TÙ NHÂN CHÍNH TRỊ VIỆT NAM
FAMILIES OF VIETNAMESE POLITICAL PRISONERS ASSOCIATION

P.O. BOX 5435, ARLINGTON, VA 22205-0635
TELEPHONE: _____

IV#: 115442

VEWL.#: 24165

I-171#: (Y) NO

EXIT VISA#: _____

POLITICAL PRISONER REGISTRATION FORM
(Two Copies)

The purpose of this form is to identify persons who are or were formerly interned in re-education camps in Vietnam, so that eligibility for U.S. admission via the Orderly Departure Program can be established.

1. APPLICANT IN VIETNAM NGUYEN NHU VU
Last Middle First

Current Address: 103 Cu Xa Kien Thiet, Nam Ty Kho Nghia
Hang Tron, Phu Nhuan TP HCM.

Date of Birth: 10/2/26 Place of Birth: Thai Binh

Previous Occupation (before 1975) Lt. Col.
(Rank & Position)

2. TIME SPENT IN RE-EDUCATION CAMP Dates: From 06/14/75 To 03/03/83
Years: _____ Months: _____ Days: _____

3. SPONSOR'S NAME: Nguyen Kim Loan
Name

4. NAMES OF RELATIVES/ACQUAINTANCES IN THE U.S.

<u>Name, Address & Telephone Number</u>	<u>Relationship</u>
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____

If you are eligible to file for the applicant under Category I of the ODP criteria and have not filed an Affidavit of Relationship (AOR), you are encouraged to do so. Also, persons in the U.S. who are eligible to petition for relatives in Vietnam on INS Form I-130 must do so.

5. NAME OF PRINCIPAL APPLICANT (PA) : _____
 (Listed on page 1)

NAME OF DEPENDENT/ACCOMPANYING RELATIVES	DATE OF BIRTH	RELATIONSHIP TO PA.

DEPENDENT'S ADDRESS :(if different from above)

6. ADDITIONAL INFORMATION :

Tên họ Nguyễn. Nhu - Vũ.

Sinh 2. 10. 1926 (dịch theo Mỹ 10. 2. 26)

Cấp bậc Trung Tá Công Binh.

Số quân A 6/300770.

Địa chỉ: 103 Củ Xá Kiên Thiê

Hiện nay ở dưới Nguyễn - Văn Trỗi (Công lý cư) (Nam Kỳ ^{Khởi} ^{Ngộ} ^{Quân})
Qua (Đầu Nhỏ) T.P. Hồ Chí Minh (Saigon)

Việt Nam.

Ngày đi tù: 14. 6 - 1975

Ngày đưa lên : 3.3.1983.
(ODP) IV Number # 115442.
VEWL # 24165.
Cấp LOI ngày: jul-10-1985.

11-12-87.

Kính gửi Bà Khúc Minh-Thơ

Như lời Bà cho biết trong cuộc điện đàm ngày 10-12-87, chúng tôi xin gửi lên những giấy tờ cần thiết của ông anh rể tôi, mong Bà gửi cho để có thể xin giấy xuất cảnh. Có gì thiếu sót xin Bà cho biết chúng tôi xin bổ túc sau. Một lần nữa xin cảm ơn Bà cùng quý Hội. Kính:

Mrs. Phạm Gia Uy nhân danh
Địa chỉ: Nguyễn Kim Loan

Giữ Kém - Theo

Hồ Sơ xin Bã & quý Hôn cần thiếp
cho Cử Tử Cải Táo.



EMBASSY OF THE UNITED STATES OF AMERICA
BANGKOK, THAILAND

JUL 10, 1985

TO WHOM IT MAY CONCERN:

NGUYEN NHU VU	BORN	2 OCT 26	(IV	115442)
NGUYEN KIM DANH	BORN	27 JAN 31		..
NGUYEN HONG CHLOM	BORN	20 AUG 49		..
NGUYEN THI LAN ANH	BORN	23 APR 55		..
NGUYEN THI HAN ANH	BORN	26 MAY 57		..
NGUYEN THI BACH KIM	BORN	12 JUN 58		..
NGUYEN LE HA PHUONG	BORN	18 JUL 59		..
NGUYEN HONG HIEU	BORN	19 MAY 61		..
NGUYEN THI BICH VAN	BORN	13 APR 77		..
NGUYEN THI KIM DUNG	BORN	29 JUN 57		..

ADDRESS-IN VIETNAM: 103 CU XA KIEN THIET
NAM KY KHOI NGHIA, P. 17
Q. PHU NHUAN
T. P. HO CHI MINH

VEWL#: 24165

SU QUAN HOA KY CHO PHEP NHUNG NGUOI CO TEN TREN DAY DI
BANGKOK, THAI-LAN, DE NOP DON TAI SU QUAN MY DE SANG HOA KY,
VOI DIEU KIEP HO DUOC KHAM SUC KHOE TAI VIET NAM, VA DUOC
PHONG VAN HUA DAI DIEN CAC UY LIEN HIEP QUOC DAC TRACH TY NAM
(UNHCR). CHUNG TOI YEU CAU GIOI THAM QUYEN CAP CHO HO SIAY
XUAT CANH CUNG NHUNG GIAY TO CAN THIET DE ROI VIET NAM./
THE AMERICAN EMBASSY GIVS PERMISSION FOR THE ABOVE PERSONS
TO COME TO BANGKOK, THAILAND TO MAKE APPLICATION AT THIS
EMBASSY TO GO TO THE UNITED STATES, PROVIDED THAT THEY HAVE
A MEDICAL EXAMINATION IN VIETNAM AND AN INTERVIEW BY A REPRE-
SENTATIVE OF THE UNITED NATIONS HIGH COMMISSIONER FOR REFUGEES
(UNHCR). WE REQUEST THE AUTHORITIES TO ISSUE EXIT PERMITS AND
THE NECESSARY DOCUMENTS TO LEAVE VIETNAM.

NHUNG NGUOI KE TREN DA DUOC UNHCR DE NGHI TOI THAM QUYEN
VIET NAM THLD DANH SACH CHIEU KHAN NHAP CANH HOA KY./
THE NAMES ABOVE HAVE BEEN SUBMITTED TO THE VIETNAMESE AUTHOR-
ITIES BY THE UNHCR ON THE AMERICAN VISA ENTRY WORKING LIST.

Service of the U.S.
RICHARD J. DUNN, ACTING
DIRECTOR
BANGKOK, THAILAND
PARTURE OFFICE

ODP-I
10/81

Diana M. Sheeran
8-22-85

EMBASSY OF THE UNITED STATES OF AMERICA
BANGKOK, THAILAND

JUL 10, 1985

TO WHOM IT MAY CONCERN:

NGUYEN NHU VU	BORN	2 OCT 26	(IV	115442)
NGUYEN KIM DANH	BORN	27 JAN 31	..	
NGUYEN HONG CHLOAN	BORN	20 AUG 49	..	
NGUYEN THI LAN ANH	BORN	23 APR 55	..	
NGUYEN THI HAN ANH	BORN	26 MAY 57	..	
NGUYEN THI BACH KIM	BORN	12 JUN 58	..	
NGUYEN LE HA PHUONG	BORN	18 JUL 59	..	
NGUYEN HONG HIEU	BORN	19 MAY 61	..	
NGUYEN THI BICH VAN	BORN	13 APR 77	..	
NGUYEN THI KIM DUNG	BORN	29 JUL 57	..	

ADDRESS IN VIETNAM: 103 CU XA KIEN THIET
NAM KY KHOI NGHIA, P. 17
G. PHU NHUAN
T. P. HO CHI MINH

VEWL#: 24165

SU QUAN HOA KY CHO PREP NHUNG NGUOI CO TEN TPEN DAY DI
BANGKOK, THAI-LAN, DE HOP DON TAI SU QUAN MY DE SANG HOA KY,
VOI DIEU KIEH HO DUOC KHAM SOC KHOE TAI VIET NAM, VA DUOC
PHONG VAN QUA DAI DIEN CAC UY LIEN HIEP QUOC DAC TRACH TY NAM
(UNHCR). CHUNG TOI YEU CAO GICI THAM GUYEN CAP CHO HO SIAY
XUAT CANH CUNG NHUNG GIAY TO CAN THIET DE ROI VIET NAM./
THE AMERICAN EMBASSY GIVLO PERMISSION FOR THE ABOVE PERSONS
TO COME TO BANGKOK, THAILAND TO MAKE APPLICATION AT THIS
EMBASSY TO GO TO THE UNITED STATES, PROVIDED THAT THEY HAVE
A MEDICAL EXAMINATION IN VIETNAM AND AN INTERVIEW BY A REPPE-
SENTATIVE OF THE UNITED NATIONS HIGH COMMISSIONER FOR REFUGEES
(UNHCR). WE REQUEST THE AUTHORITIES TO ISSUE EXIT PERMITS AND
THE NECESSARY DOCUMENTS TO LEAVE VIETNAM.

NHUNG NGUOI KE TREN DA DUOC UNHCR DE NGHI TOI THAM QUYEN
VIET NAM THLO DACH SACH CHIEU KHAN NHAP CANH HOA KY./
THE NAMES ABOVE HAVE BEEN SU MITTED TO THE VIETNAMESE AUTHOR-
ITIES BY THE UNHCR ON THE AMERICAN VISA ENTRY WORKING LIST.

Service of the U.S.
RICHARD L. DUNFAP, ACTING
DIRECTOR
BANGKOK, THAILAND
DEPARTURE OFFICE

ODP-I
10/81

Deana M. Shier
8-22-85

Socialist Republic of Vietnam
Independence - Liberty - Happiness

"TRANSLATION"

Re-educated Camp No. 3
No. 09/GRT

RELEASE CAMP CERTIFICATE

Executed the decision No. 182 on 01-22-1983 of Ministry
Interior:

Issue this Certificate to the following name:

Full name: NGUYEN NHU VU
Date of birth: 1926
Place of birth: Thai Minh, Thai Binh
Permanent registration address before captive:

103 Cu Xa Kien Thiet, Nam Ky Khoi-
Nghia

Violating Crime:

Lieutenant-Colonel assisted Engineer

Captive on:

June 14, 1975

Fine:

Life imprisonment

Residing at:

103 Cu Xa Kien Thiet, Nam Ky Khoi-
Nghia St. Phu Nhuan District

Judge the process re-educated:

- Idea: Had confirmed the offence
- Labour: Had made every effort
- Internal regulations: Executive

The concerned party should be present at People Committee
of Ward, Village, Phu Nhuan District, Ho Chi Minh City
before on March 15, 1983

SUBSCRIBED AND SWORN TO BEFORE ME

THIS ^{7th} DAY OF ~~November~~ 1983.

.....
NOTARY PUBLIC



On March 03, 1983

The Chief Camp

(signature/seal)

Captain -Illegible-

I, the undersigned, hereby certify that
I have translated that attached document
from the Vietnamese to English literally to
the best of my knowledge and ability

Socialist Republic of Vietnam
Independence - Liberty - Happiness

Re-educated Camp No. 3
No. 09/GRT

"TRANSLATION"

RELEASE CAMP CERTIFICATE

Executed the decision No. 182 on 01-22-1983 of Ministry
Interior:

Issue this Certificate to the following name:

Full name: NGUYEN NHU VU
Date of birth: 1926
Place of birth: Thai Minh, Thai Binh
Permanent registration address before captive:

103 Cu Xa Kien Thiet, Nam Ky Khoi-
Nghia

Violating Crime:

Lieutenant-Colonel assisted Engineer

Captive on:

June 14, 1975

Fine:

Life imprisonment

Residing at:

103 Cu Xa Kien Thiet, Nam Ky Khoi-
Nghia St. Phu Nhuan District

Judge the process re-educated:

- Idea: Had confirmed the offence
- Labour: Had made every effort
- Internal regulations: Executive

The concerned party should be present at People Committee
of Ward, Village, Phu Nhuan District, Ho Chi Minh City
before on March 15, 1983

SUBSCRIBED AND SWORN TO BEFORE ME

THIS ^{7th} DAY OF ~~November~~ ^{November} 1983.

.....
NOTARY PUBLIC



On March 03, 1983

The Chief Camp

(signature/seal)

Captain -Illegible-

I, the undersigned, hereby certify that
I have translated that attached document
from the Vietnamese to English literally to
the best of my knowledge and ability

EMBASSY OF THE UNITED STATES OF AMERICA
BANGKOK, THAILAND

JUL 10, 1985

TO WHOM IT MAY CONCERN:

NGUYEN NHU VU	BORN	2 OCT 26	(IV	115442)
NGUYEN KIM OANH	BORN	27 JAN 31	..	
NGUYEN HONG CHUONG	BORN	20 AUG 49	..	
NGUYEN THI LAN ANH	BORN	23 APR 55	..	
NGUYEN THI HAN ANH	BORN	26 MAY 57	..	
NGUYEN THI BACH KIM	BORN	12 JUN 58	..	
NGUYEN LE HA PHUONG	BORN	18 JUL 59	..	
NGUYEN HONG HIEU	BORN	19 MAY 61	..	
NGUYEN THI BICH VAN	BORN	13 APR 77	..	
NGUYEN THI KIM DUNG	BORN	29 JUN 57	..	

ADDRESS IN VIETNAM: 103 CU XA KIEN THIET
NAM KY KHOI NGHIA, P. 17
Q. PHU NHUAN
T. P. HO CHI MINH

VEWL#: 24165

SU QUAN HOA KY CHO PHEP NHUNG NGUOI CO TEN TPEN DAY DI BANGKOK, THAI-LAN, DE HOP DON TAI SU QUAN MY DE SANG HOA KY, VOI DIEU KIEH HO DUOC KHAM SUC KHOE TAI VIET NAM, VA DUOC PHONG VAN QUA DAI DIEN CAO UY LIEN HIEP QUOC DAC TRACH TY NAN (UNHCR). CHUNG TOI YEU CAU GIOI THAM GUYEN CAP CHO HO GIAY XUAT CANH CUNG NHUNG GIAY TO CAN THIET DE ROI VIET NAM./ THE AMERICAN EMBASSY GIVES PERMISSION FOR THE ABOVE PERSONS TO COME TO BANGKOK, THAILAND TO MAKE APPLICATION AT THIS EMBASSY TO GO TO THE UNITED STATES, PROVIDED THAT THEY HAVE A MEDICAL EXAMINATION IN VIETNAM AND AN INTERVIEW BY A REPRESENTATIVE OF THE UNITED NATIONS HIGH COMMISSIONER FOR REFUGEES (UNHCR). WE REQUEST THE AUTHORITIES TO ISSUE EXIT PERMITS AND THE NECESSARY DOCUMENTS TO LEAVE VIETNAM.

NHUNG NGUOI KE TREY DA DUOC UNHCR DE NGHI TOI THAM QUYEN VIET NAM THEO DANH SACH CHIEU KHAN NHAP CANH HOA KY./ THE NAMES ABOVE HAVE BEEN SUBMITTED TO THE VIETNAMESE AUTHORITIES BY THE UNHCR ON THE AMERICAN VISA ENTRY WORKING LIST.

Service of the U.S.
SICHUO. DUNBAR, ACTING
DIRECTOR
ORIGIN, THWEND
PARTURE OFFICE

ODP-I
10/81

Diana M. Sheeran
LOS ANGELES COUNTY
My Comm. Expires Feb. 10, 1988

8-22-85

Socialist Republic of Vietnam
Independence - Liberty - Happiness

"TRANSLATION"

Re-educated Camp No. 3
No. 09/GRT

RELEASE CAMP CERTIFICATE

Executed the decision No. 182 on 01-22-1983 of Ministry
Interior:

Issue this Certificate to the following name:

Full name:	NGUYEN NHU VU
Date of birth:	1926
Place of birth:	Thai Minh, Thai Binh
Permanent registration address before captive:	103 Cu Xa Kien Thiet, Nam Ky Khoi-Nghia
Violating Crime:	Lieutenant-Colonel assisted Engineer
Captive on:	June 14, 1975
Fine:	Life imprisonment
Residing at:	103 Cu Xa Kien Thiet, Nam Ky Khoi-Nghia St. Phu Nhuan District

Judge the process re-educated:

- Idea: Had confirmed the offence
- Labour: Had made every effort
- Internal regulations: Executive

The concerned party should be present at People Committee
of Ward, Village, Phu Nhuan District, Ho Chi Minh City
before on March 15, 1983

SUBSCRIBED AND SWORN TO BEFORE ME

THIS ^{7th} DAY OF ~~November~~ 1983.

.....
NOTARY PUBLIC



On March 03, 1983

The Chief Camp

(signature/seal)

Captain -Illegible-

I, the undersigned, hereby certify that
I have translated that attached document
from the Vietnamese to English literally to
the best of my knowledge and ability.

712. 15.3.83

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Trại cải tạo số 3. 28/01/83
Số: 09/GRT

00137824092



Giáo sư Thái

Thủ hành an văn, Nhật định th. số 102 ngày 22/1/1983
của: Bộ Nội vụ

Nhà cấp giấy tha cho anh có tên sau đây:

Họ tên khai sinh: Nguyễn như Vũ

Năm sinh: 1926

Nơi sinh: Thái Bình, Thái Bình

Nơi DKMT trước khi bắt: 103 Cụ xá Kiên thiết, Nam Kỳ Khởi Nghĩa

Cán tại: trung tá phụ tá công trình

Bắt ngày: 14/6/1975

án phạt: TTCT

Nhà cấp giấy tha: 103 cụ xá Kiên thiết, đường 200 Mĩ Lai Nghĩa, Q. Phú Nhuận

Nhiệm xét quá trình cải tạo:

- Tư tưởng: Xác định được tội lỗi gần như cải tạo, hạn chế nam nữ chủ động
- Học tập: Học đến trình độ cao cấp, còn đủ chịu khổ
- Tham gia lao động, trong tất cả những thời gian là trại tổ chức
- Hợp tác: chưa thấy gì sai phạm lớn.

Sau khi phải trình diện tại UBND phường, xã: Quận Phú Nhuận, TP Hồ Chí Minh
trước ngày 15 tháng 3 năm 1983

Người cấp giấy tha: Nguyễn Văn...

Người được cấp giấy tha: Nguyễn Văn...

Signature



Đại tá: Nguyễn Văn...

712. 15-3-83

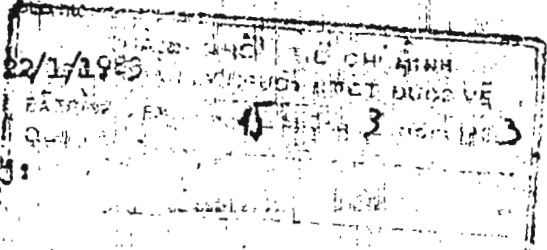
Trại cải tạo số 3
Số: 09/GRT
CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc



00157824092

Giáo Huấn Viên

Thi hành án văn, phạt cảnh số 102 ngày 22/1/1983
của: Bộ Nội vụ



Nhà cấp giấy tha cho anh có tên sau đây:

Họ tên khai sinh: Nguyễn Như Vũ
Năm sinh: 1926
Nơi sinh: Thái Bình, Hải Bình
Nơi DKKT trước khi bắt: 103 cư xá Kiến thiết, Nam Kỳ Khởi Nghĩa
Cán tại: trung tá phụ tá công binh
Bắt ngày: 14/6/1975
án phạt: TTCT
Nơi cư trú tại: 103 cư xá Kiến thiết, đường Nam Kỳ Khởi Nghĩa, Q. Phú Nhuận

Nhận xét quá trình cải tạo:

- Tư tưởng: Xác định được tội lỗi gần tập cải tạo, hạn chế nạn nhân chủ thể biểu hiện ở 3-4 lần lớn
- Học tập: bảo đảm phải công tác, làm, cần cù chịu khổ
- Tham gia lao động, trong tất cả những thời gian đi trại tổ chức
- Hoạt động: chưa thấy gì sai phạm lớn.

Sau khi phải trình diện tại UBND phường, xã Quận Phú Nhuận, TP Hồ Chí Minh
tức ngày 15 tháng 3 năm 1983

Lưu tại hồ sơ
Số: 09/GRT

người được cấp giấy

Nguyễn Như Vũ



Đại tá: Nguyễn Văn Thanh

712. 15-3-83

Trại cải tạo số 3
Số: 09/GRT

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

00137824092



Glac. Ba. Thoi

Thi hành an văn, quyết định của Bộ Nội vụ
Số: 102/1983 22/1/1983

Kaj cấp giấy tha cho anh có tên sau đây:

Họ tên khai sinh: Nguyễn Minh Vũ
Năm sinh: 1926
Nơi sinh: Thái Bình, Thái Bình
Nơi DKMT trước khi bắt: 103 cũ xã Kiến thiết, Nam Mỹ Khánh Nghĩa
Cm tại: trang tá phụ tá công binh
Bắt ngày: 14/6/1975
án phạt: TTGT
N. về cư trú tại: 103 cũ xã Kiến thiết, đường Nam Mỹ Khánh Nghĩa, Q. Phú Nhuận.

Nhận xét quá trình cải tạo:

- Tư tưởng: Xác định được tội lỗi gần đây cải tạo, hạn chế nam nữ chủ thể biểu hiện ở sai lầm lớn.
- Học tập: bảo đảm được công việc, cần cù chịu khó.
- Thời gian: tham gia công, trong tất cả những thời gian là trại tù chức hội gọi: chưa thấy gì sai phạm lớn.

Sở: cơ sở: nhận diện tại UBND phường, xã: Quận Phú Nhuận, TP Hồ Chí Minh.
ngày 15 tháng 3 năm 1983

Lưu tại hồ sơ cải tạo
Số: 09/GRT

Người được cấp giấy

Signature



Đại tá: Nguyễn Văn Thước

Mrs. Lu Pham

Tel:

Kính gửi Bà Khúc - Minh - Uông.

Tên họ Nguyễn. Như. Vũ.

Sinh 2. 10. 1926 (dịch theo Mỹ 10. 2. 26)

Cấp bậc Trung Tá Công Binh.

Số quân A 6/300770.

Địa chỉ: 103 Cu Xá Kiên Thiê

Thôn này Duối Nguyễn. Văn Trỗi (Cộng lý cũ) (Nam Kỳ Khởi
Quân) (Phước Nhuận T. P. Hồ Chí Minh (Saigon) ^{Việt Nam})

Việt Nam.

Ngày đi tù: 14. 6. 1975

Tên họ Nguyễn. Như. Vũ.

Sinh 2. 10. 1926 (dịch theo Mỹ 10. 2. 26)

Cấp bậc Trung Tá Công Binh.

Số quân A 6/300770.

Địa chỉ: 103 Cu Ká Kiên Thiê

Hiện nay Duyệt Nguyễn. Văn. Trỗi (Công lý cũ) (Nên ký như
Quân (Phó Nhàn T.P. Hồ Chí Minh (Saigon)

Việt Nam.

Ngày đi tù: 14. 6. 1975

Ngày được thả: 3. 3. 1983.

(ODP) IV Number # 115442.

VEWL # 24165.

Cấp LOI ngày gư. 10. 1985.

Tên họ Nguyễn. Như. Vũ.

Sinh 2. 10. 1926 (dịch theo Mỹ 10. 2. 26)

Cấp bậc Trung Tá Công Binh.

Số quân A 6/300770.

Địa chỉ: 103 Cu Xá Kiêu Thiê

Hiện nay Duối Nguyễn. Văn Trỗi (Công lý cũ) (Nam Kỳ - Khố
Quân (Đội Nhàn T.P. Hồ Chí Minh (Sài Gòn) ^{Việt Nam})

Việt Nam.

Ngày đi tù: 14. 6. 1975

Ngày được thả: 3. 3. 1983.

(ODP) 18 Number # 115442.

VEWL # 24165.

Cấp LOI ngày: jul. 10. 1985.

11-12-87.

Kính gửi Bà Khúc Minh. Thơ

Như lời Bà cho biết trong cuộc điện đàm ngày 10.12
87. chúng tôi xin gửi lên những giấy tờ cần thiết
cơ sở anh về tôi, mong Bà giúp cho để có
thể xin giấy xuất cảnh. Có gì thiếu sót xin Bà
cho biết chúng tôi xin bổ túc sau. Một lần
nữa xin cảm ơn Bà cùng quý Hội. Trân trọng.

Mrs. Phan. Gia. Uy nhân danh
Đã ch: Nguyễn. Kim. Loan

11-12. 87.

Kính gửi Bà Khúc Minh. Thê

Như lời Bà cho biết trong cuộc điện đàm ngày 10.12
87. chúng tôi xin gửi lên những giấy tờ cần thiết
cho ông anh về tới, mong Bà gửi cho để có
thể xin giấy xuất cảnh. Có gì thiếu sót xin Bà
cho biết chúng tôi xin bổ túc sau. Một lần
nữa xin cáo ỏ Bà cũng quý Hội. Kính:

Mrs. Phan. Gia. Uy nhân danh
Đĩa ché Nguyễn. Kim. Loan

Gửi Kém - Chén

Hội Sơ xin Bà & quý Hội cần thiết
cho Cửu Tù Cải Tạo.

→

11-12-87.

Kính gửi Bà Khúc Minh. Thờ

Như lời Bà cho biết trong cuộc đời đơn giản 10.12
87. chúng tôi xin gửi lên những giây tờ cần thiết
còn ông anh rể tôi, mong Bà giúp cho để có
thể xin giấy xuất cảnh. Có gì thiếu sót xin Bà
cho biết chúng tôi xin bỏ lúc sau. Một lần
nữa xin cáo ỏ Bà cùng quý Hội. Linh:

Mrs. Phan. Gia. Uy nhà danh
Điền chủ Nguyễn. Kim. Loan

Gửi Kém - Theo

Hồ Sơ xin Bà & quý Hội cần thiết
cho Công Tư Cải Tạo.

→

11-12-87.

Kính gửi Bà Khúc Minh. Thơ

Như lời Bà cho biết trong cuộc điện đàm ngày 10.12.87. chúng tôi xin gửi lên những giấy tờ cần thiết cho ông anh về tới, mong Bà giúp cho để có thể xin giấy xuất cảnh. Có gì thiếu sót xin Bà cho biết chúng tôi xin bổ túc sau. Một lần nữa xin cảm ơn Bà cùng quý Hội. Khúc.

Mrs. Pham. Gia. Uy nhà danh
Đến ch: Nguyễn. Kim. Loan

Tên họ Nguyễn. Như. Vũ.

Sinh 2-10-1986 (dịch theo Mỹ 10-2-86)

Cấp bậc Trung Tá Công Binh.

Số quân A 6/300770.

Địa chỉ: 103 Cu Xá Kiên Thiê

Hôn nhân Nguyễn. Văn. Trỗi (Công lý cũ) (Phan Kỳ Khôi)
Quê (Phước Nhuận T.P. Hồ Chí Minh (Sông Gòn) Nguyễn

Việt Nam.

Ngày đi tù: 14.6-1975

Mrs. Uy Pham



The Bicentennial
of the Constitution of
the United States
of America

1787-1987

USA

22

We the people
of the United States,
in order to form
a more perfect Union...

Preamble, U.S. Constitution

USA

22

To: Mrs. Khuc - Minh - Tho. (Hội Thanh dân cho Tự Nhân
P.O. Box 5435 (Cao Lạo)
Arlington, VA. 22205 - 0635

DEC 15 1987

C O N T R O L

☐ Card
☒ Doc. Request; Form 12/16/87
☐ Release Order
☐ Computer
☐ Form 'D'
☐ ODP/Date _____
☐ Membership; Letter